|  |  |
| --- | --- |
| **ال‍مجلس 2019 جنيف، 20-10 يونيو 2019** | logo_A-[Converted] |
|  |  |
|  |  |
| **بند جدول الأعمال: PL 1.6** | **الوثيقة C19/72-A** |
|  | **27 مايو 2019** |
|  | **الأصل: بالروسية** |
| مذكرة من الأمين العام | |
| مساهمة من الاتحاد الروسي | |
| مقترحان بشأن عمل فريق العمل التابع للمجلس والمعني باللغات | |

يشرفني أن أحيل إلى الدول الأعضاء في المجلس المساهمة المرفقة المقدمة من **الاتحاد الروسي**.

هولين جاو  
الأمين العام

مساهمة من الاتحاد الروسي

مقترحان بشأن عمل فريق العمل التابع للمجلس والمعني باللغات

# 1 مقدمة

شدد مؤتمر المندوبين المفوضين (دبي، 2018) على أهمية ودلالة استعمال جميع لغات الاتحاد الست على قدم المساواة، بما في ذلك في مواقع الاتحاد الإلكترونية. ونُظر في قرارات مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 في اجتماع فريق العمل التابع للمجلس والمعني باللغات (CWG-LANG) الذي عُقد في يناير 2019 بشأن استعمال لغات الاتحاد على قدم المساواة، وقد لفت انتباه الأمانة إلى ضرورة تنفيذ قرارات مؤتمر المندوبين المفوضين فيما يتعلق بمعاملة اللغات على قدم المساواة في مواقع الاتحاد الإلكترونية وتنسيق المواقع الإلكترونية لقطاعات الاتحاد. وأيد فريق العمل مقترحي الاتحاد الروسي لتبسيط قراري المجلس 1372 و154 (المراجَعان في دبي، 2018) بشأن استعمال لغات الاتحاد على قدم المساواة، وقدم، مع إدخاله بعض الإضافات، مشروع مراجَعة للقرار 1372 الوارد في التذييل الثاني لتقرير رئيس فريق العمل (الوثيقة C19/12) ليوافق عليه المجلس.

وعقب نشر الوثيقة وأثناء تبادل للآراء بين ممثلي المجموعتين اللغويتين الفرنسية والإسبانية، قُدم مقترح لتعديل الفقرة 7 من اختصاصات فريق العمل بغرض رفع اللبس عنها عند ترجمتها إلى اللغات الأخرى.

# 2 المقترح

1.2 يؤيد الاتحاد الروسي مقترحي فريق العمل، بما في ذلك مشروع مراجَعة القرار 1372 بشأن فريق العمل التابع للمجلس والمعني باللغات (CWG-LANG).

2.2 حذف عبارة "من حيث تعدد لغات المحتوى" من نهاية الفقرة 7 من اختصاصات فريق العمل التابع للمجلس والمعني باللغات.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_